

User Manual

GETTING STARTED? EASY.



ZWSR515W

RU Инструкция по эксплуатации
Стиральная машина

ZANUSSI

ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ, ЧТОБЫ:



Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании и ремонте:

www.zanussi.ru/support

⚠ СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с этой Инструкцией. Изготовитель не несёт ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Всегда храните эту Инструкцию под рукой в надёжном месте для последующего использования.

БЕЗОПАСНОСТЬ ДЕТЕЙ И ЛИЦ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ

- Данный прибор может эксплуатироваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающих им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией.
- Детям в возрасте от 3 до 8 лет, а также лицам с ярко выраженными и комплексными нарушениями здоровья запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор.
- Детям младше 3 лет запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор взрослых.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте материалы надлежащим образом.
- Храните моющие средства вне досягаемости детей.

- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.
- Если прибор оснащен устройством защиты детей, его следует включить.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должно производиться без присмотра - детьми.

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не вносите изменения в конструкцию данного прибора.
- Прибор предназначен для домашнего бытового и аналогичного применения, например:
 - в помещениях, служащих кухнями для обслуживающего персонала в магазинах, офисах и на других рабочих местах;
 - для использования клиентами отелей, мотелей мини-гостиниц типа «ночлег и завтрак» и других мест проживания;
 - в местах общего пользования в многоквартирных домах или прачечных самообслуживания.
- Не превышайте максимально допустимую загрузку в 5 кг (см. Главу «Таблица программ»).
- Рабочее давление воды в точке ее поступления из водопроводной сети должно находиться в пределах 0,5 бар (0,05 МПа) и 8 бар (0,8 МПа).
- Вентиляционное отверстие в днище не должно перекрываться ковровым покрытием, ковриком, подставкой или любым иным напольным покрытием.
- При подключении прибора к водопроводу должны использоваться новые поставляемые с ним комплекты шлангов или другие новые комплекты шлангов, поставленные авторизованным сервисным центром.
- Использовать старые комплекты шлангов нельзя.
- В случае повреждения кабеля электропитания во избежание поражения электрическим током он должен быть заменен изготовителем, авторизованным

сервисным центром или специалистом с аналогичной квалификацией.

- Перед выполнением любых операций по чистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- Не используйте для чистки прибора водоразбрызгиватели высокого давления или пар.
- Протрите прибор влажной тряпкой. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, абразивные губки, растворители или металлические предметы.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

УСТАНОВКА



Установку следует выполнять в соответствии с действующими местными нормами.

- Перед установкой прибора удалите всю упаковку и вывинтите все транспортировочные винты и резиновую втулку с пластиковой проставкой.
- Сохраните транспортировочные болты в надежном месте. Если в будущем прибор понадобится перевезти на другое место, их следует установить на место, чтобы заблокировать барабан во избежание внутренних повреждений прибора.
- Никогда не забывайте о мерах предосторожности при его перемещении: прибор имеет большой вес. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- Следуйте приложенной к прибору Инструкции по установке.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, если он имеет повреждения.
- Не устанавливайте и не эксплуатируйте прибор в помещениях, где температура может упасть ниже 0°C или там, где он может оказаться под действием атмосферных условий.
- Пол на месте установки прибора должен быть ровным, прочным, чистым и не бояться нагрева.
- Убедитесь, что между дном прибора и полом имеется достаточная вентиляция.
- После установки прибора в рабочее положение при помощи уровня убедитесь в

том, что прибор выровнен надлежащим образом. В противном случае отрегулируйте соответствующим образом высоту ножек.

- Не устанавливайте прибор непосредственно над сливным отверстием в полу.
- Не допускайте попадания на прибор воды и не подвергайте его воздействию повышенной влажности.
- Не устанавливайте прибор там, где его дверцу будет невозможно полностью открыть.
- Не помещайте под прибор закрытый контейнер для сбора воды на случай возможной ее протечки. Чтобы узнать, какие аксессуары можно использовать с вашим прибором, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ



ВНИМАНИЕ! Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Прибор должен быть заземлен.
- Включайте машину только в правильно установленную электрическую розетку с контактом заземления.
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети.
- Не пользуйтесь тройниками и удлинителями.

- Следите за тем, чтобы не повредить вилку и сетевой кабель. В случае необходимости замены сетевого шнура она должна быть выполнена нашим авторизованным сервисным центром.
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только во конце установки прибора. Убедитесь, что после установки имеется доступ к вилке.
- Не беритесь за кабель электропитания или за его вилку мокрыми руками.
- Для отключения машины от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь только за вилку.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ВОДОПРОВОДУ

- Не повреждайте шланги для воды.
- Перед подключением к новым или давно не использовавшимся трубам, а также в случае, если производились ремонтные работы или устанавливались новые устройства (счетчики воды и т.д.) дайте воде стечь, пока она не станет прозрачной и чистой.
- В ходе и по окончании первого использования прибора убедитесь в отсутствии видимых утечек воды.
- Если длины шланга не хватает, не используйте удлинитель шланга. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены наливного шланга.
- В ходе распаковки прибора может иметь место вытекание воды из сливного шланга. Это объясняется тем, что прибор проходит тестирование с использованием воды на заводе-изготовителе.
- Запрещается удлинять сливной шланг более чем до 400 см. Для замены сливного шланга и его удлинения обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Убедитесь, что после установки прибора к водопроводному крану имеется свободный доступ.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



ВНИМАНИЕ! Существует риск травмы, поражения электрическим током, пожара, получения ожогов или повреждения прибора.

- Следуйте правилам по безопасному обращению, приведенным на упаковке моющего средства.
- Не помещайте на прибор, рядом с ним или внутрь него легковоспламеняющиеся вещества или изделия, пропитанные легковоспламеняющимися веществами.
- Не стирайте вещи, сильно загрязненные маслом, жиром или другими веществами, содержащими жиры. Это может привести к повреждению резиновых деталей стиральной машины. Перед загрузкой таких изделий в стиральную машину необходимо произвести их предварительную стирку вручную.
- Не прикасайтесь к стеклянной дверце во время работы программы. Стекло может быть горячим.
- Удостоверьтесь, что из белья извлечены все металлические предметы.

СЕРВИС

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр. Применяйте только оригинальные запасные части.
- Обратите внимание, что самостоятельный ремонт или ремонт, произведенный не на профессиональном уровне может сказаться на безопасности прибора, а гарантийные обязательства могут потерять силу.

УТИЛИЗАЦИЯ

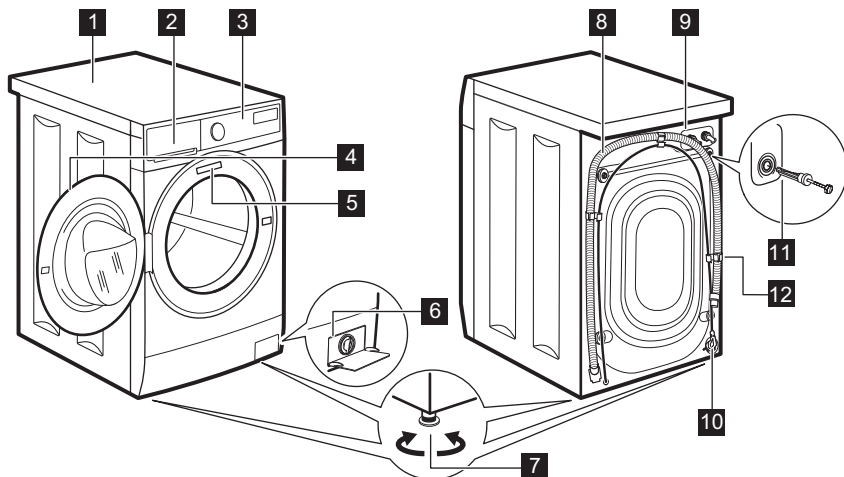


ВНИМАНИЕ! Существует опасность травмы или удушья.

- Отключите прибор от электросети и водопроводной сети.
- Обрежьте кабель электропитания как можно ближе к прибору и утилизируйте его.
- Удалите защелку дверцы, чтобы дети или домашние животные не оказались заблокированными в барабане.
- Утилизируйте прибор в соответствии с местными требованиями к утилизации отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE).

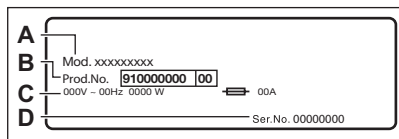
ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

ОБЗОР ПРИБОРА



- 1** Верхняя панель
- 2** Дозатор моющего средства
- 3** Панель управления
- 4** Рукоятка дверцы
- 5** Табличка с техническими данными
- 6** Фильтр сливного насоса
- 7** Ножки для выравнивания прибора

- 8** Сливной шланг
- 9** Штуцер для подсоединения наливного шланга
- 10** Кабель питания
- 11** Транспортировочные болты
- 12** Держатель для шланга



В табличке с техническими данными указано название модели (A), номер изделия (B), электрические параметры (C) и серийный номер (D).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Размеры	Ширина/Высота/Глубина/Общая глубина	59.5 см / 84.3 см / / 41.7 см
Подключение к электросети	Напряжение Общая мощность Предохранитель Частота	230 В 2000 Вт 10 А 50 Гц

Защита от проникновения твердых частиц и влаги обеспечивается защитной крышкой. Исключения: низковольтное оборудование не имеет защиты от влаги.		IPX4
Давление в водопроводной сети	Минимум Максимум	0,5 бар (0,05 МПа) 8 бар (0,8 МПа)
Подключение воды ¹⁾		Холодная вода
Максимальная загрузка	Хлопок	5 кг
Класс энергопотребления		A++
Скорость отжима	Максимум	1000 об/мин

1) Присоедините наливной шланг к водопроводному крану с резьбой 3/4" .

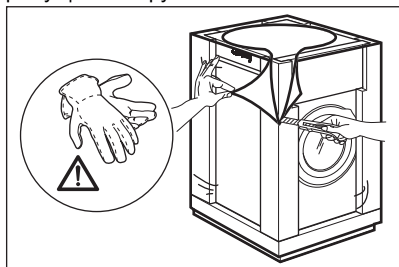
УСТАНОВКА



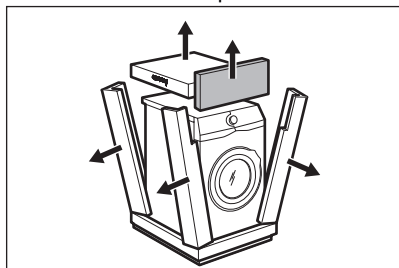
ВНИМАНИЕ! См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

РАСПАКОВКА

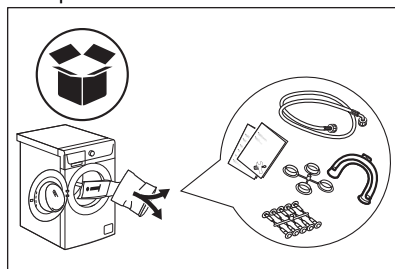
1. Снимите закрывающую прибор пленку. При необходимости воспользуйтесь режущим инструментом.



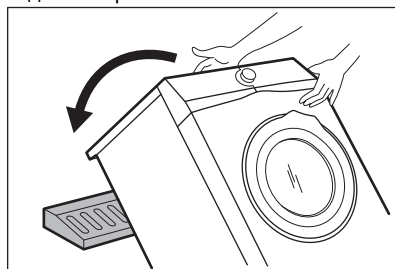
2. Удалите картонный верх и упаковочные элементы из полистирола.



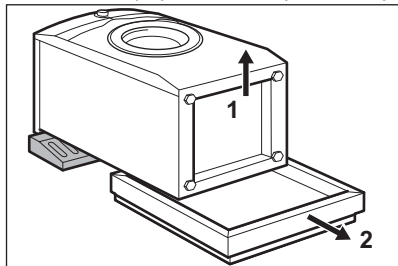
3. Откройте дверцу. Извлеките все предметы из барабана.



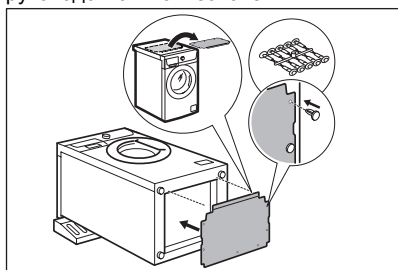
4. Положите передний полистирольный элемент упаковки на пол позади прибора. Осторожно положите на него прибор задней стороной.



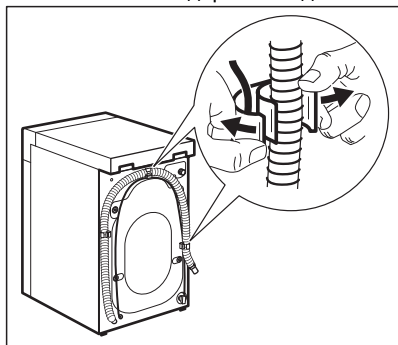
5. Снимите защиту из полистирола снизу.



6. Снимите нижнюю крышку с верхней части прибора. Установите крышку на днище прибора и закрепите ее с помощью защелок, которые находятся в пакете с руководством пользователя.

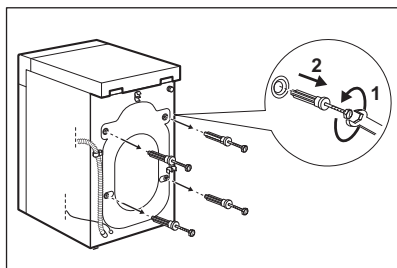


7. Верните прибор в вертикальное положение. Отсоедините сетевой кабель и сливной шланг от держателя для шланга.

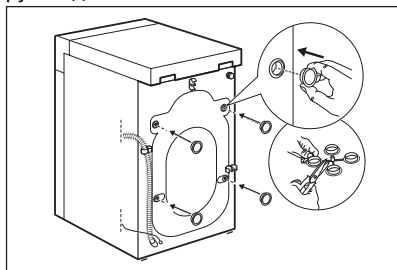


ВНИМАНИЕ! При этом из сливного шланга может вытекать вода. Это объясняется тем, что стиральная машина прошла тестирование на производстве.

8. Извлеките четыре транспортировочных болта и выньте пластиковые вставки.



9. Вставьте в отверстия пластиковые заглушки, которые находятся в пакете с руководством пользователя.



Рекомендуется сохранить упаковку и транспортировочные болты на случай, если потребуется любое дальнейшее перемещение прибора.

СВЕДЕНИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Размещение и выравнивание

Выровняйте прибор надлежащим образом, чтобы предотвратить появление вибрации, шума и перемещение прибора во время работы.

1. Установите прибор на ровный твердый пол. Прибор должен стоять ровно и устойчиво. Позаботьтесь о том, чтобы прибор не касался стен или других приборов или предметов мебели; убедитесь в циркуляции воздуха под прибором.
2. Завинчивая или вывинчивая ножки, установите прибор строго по горизонтали. Все ножки должны надежно стоять на полу.



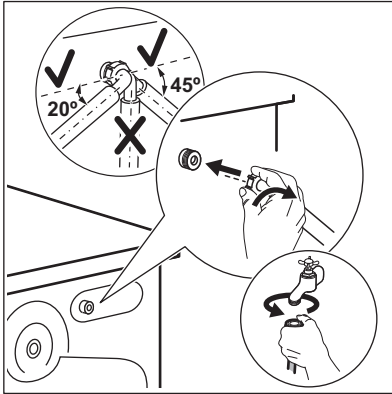
ВНИМАНИЕ! Не выравнивайте прибор путем подкладывания под ножки прибора кусочки картона, дерева и других подобных материалов.

Наливной шланг



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Убедитесь, что шланги не повреждены и проверьте все соединения на предмет утечек. Если длины шланга не хватает, не используйте удлинитель шланга. Обратитесь в сервисный центр для замены наливного шланга.

1. Подсоедините наливной шланг к задней части прибора.



2. Поверните шланг влево или вправо в зависимости от расположения водопроводного крана. Убедитесь, что наливной шланг находится не в вертикальном положении.

3. При необходимости ослабьте зажимную гайку и расположите его нужным образом.

4. Присоедините наливной шланг к водопроводному крану холодной воды с резьбой 3/4" дюйма.

Слив воды

Сливной шланг должен быть находиться на высоте не менее 60 см и не более 100 см.

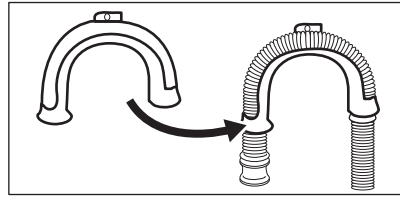


Запрещается удлинять сливной шланг более чем до 400 см. Для замены сливного шланга и его удлинения обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

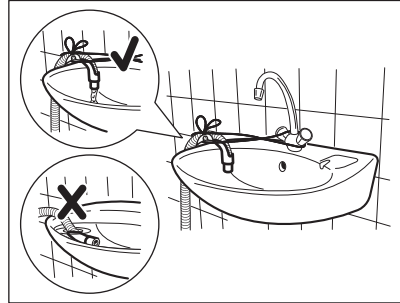
Подключение сливного шланга можно осуществить несколькими различными способами:

1. Согнув сливной шланг в форме подковы и зафиксировав его в пластиковой

направляющей для шланга.

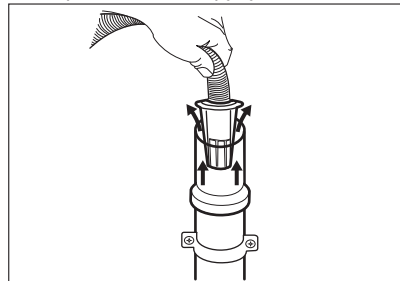


2. Путем установки шланга на край раковины - Привяжите направляющую к водопроводному вентилю или прикрепите ее к стене.



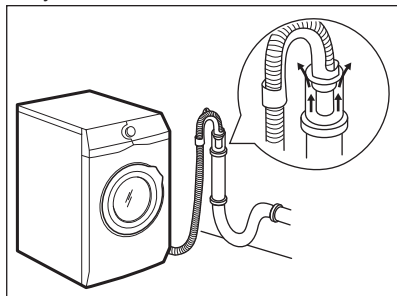
Убедитесь, что пластиковая направляющая не смещается, когда прибор производит слив воды, а конец сливного шланга не погружен в воду. В противном случае возможно попадание сточной воды обратно в прибор.

3. Если конец сливного шланга выглядит так, как показано на рисунке, можно ввести его непосредственно в трубу.



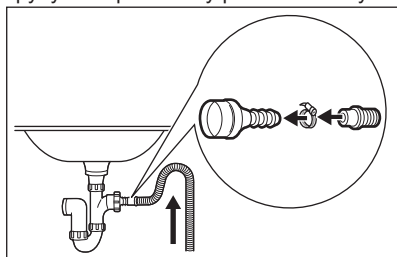
4. Путем подключения к стояку с впускным отверстием - Подсоедините сливной шланг непосредственно к сливной трубе. См.

Рисунок.



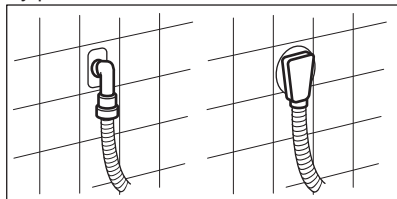
Конец сливного шланга всегда должен вентилироваться, т.е. внутренний диаметр сливной трубы (мин. 38 мм) должен быть больше внешнего диаметра сливного шланга.

5. Без помощи пластиковой направляющей для шланга, к сливному отверстию сливной трубы - Вставьте сливной шланг в сливную трубу и закрепите муфтой. См. Рисунок.



Обязательно согните сливной шланг в форме подковы, чтобы предотвратить попадание содержимого слива из раковины обратно в прибор.

6. Подсоедините шланг непосредственно к сливной трубе, встроенной в стену помещения: вставьте шланг и закрепите муфтой.

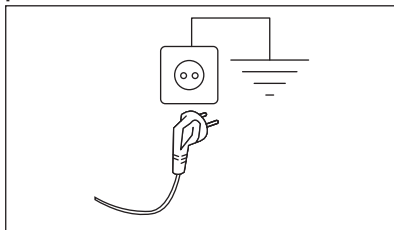


ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Подключить вилку кабеля питания к розетке питания можно в конце процесса установки. Необходимые электрические параметры указаны на табличке с техническими данными и в главе «Технические данные». Убедитесь в том, что они совместимы с сетью электропитания.

Убедитесь в том, что бытовая электрическая установка выдерживает максимальную загрузку, при этом необходимо учитывать и другие используемые электроприборы.

Подключите прибор к заземленной розетке.



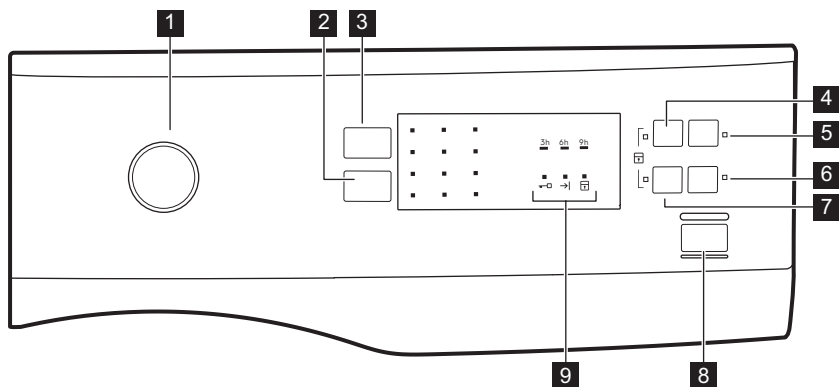
После установки прибора необходимо обеспечить свободный доступ к сетевой розетке.

При необходимости проведения любых работ по электрическому подключению при установке данного прибора обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

Изготовитель не несет ответственности за ущерб или травмы, полученные в результате несоблюдения вышеприведенных правил техники безопасности.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ







- 1** Селектор программ
- 2** Отжим - сенсорное поле уменьшения значения
- 3** Сенсорное поле Температура
- 4** Предварительная стирка сенсорное поле
- 5** Отсрочка старта сенсорное поле
- 6** Полоскание + сенсорное поле
- 7** Быстрее сенсорное поле
- 8** Старт/Пауза сенсорное поле
- 9** Индикаторы состояния программ:
 Индикатор блокировки дверцы
 Индикатор завершения цикла
 Индикатор функции «Защита от детей»

ПРОГРАММЫ

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

Программа Температура по умолчанию Диапазон температуры	Эталонная скорость отжима Диапазон скорости отжима	Максимальная загрузка	Описание программы (Тип загрузки и степень загрязненности)
Хлопок 40 °С 90°С - Без нагрева	1000 об/мин (1000–400) об/мин	5 кг	Белый и цветной хлопок. Обычная, сильная и легкая степень загрязненности.

Программа Температура по умолчанию Диапазон тем- пературы	Эталонная ско- рость отжима Диапазон ско- рости отжима	Максимальная загрузка	Описание программы (Тип загрузки и степень загрязненности)
 Хлопок Эко ¹⁾ 40 °С 60°С – 40°С	1000 об/мин (1000– 400) об/мин	5 кг	Белый и цветной хлопок. Обычная сте- пень загрязненности. Энергопотребление уменьшается, а продолжительность про- граммы стирки увеличивается, что обеспе- чивает хорошие результаты стирки.
Синтетика 40 °С 60°С - Без нагрева	1000 об/мин (1000– 400) об/мин	3 кг	Изделия из синтетических или смешан- ных тканей. Обычная степень загрязнен- ности.
Тонкие ткани 40 °С 40°С - Без нагрева	1000 об/мин (1000–400) об/мин	1 кг	Деликатные ткани, например, из акрила, вискозы, полиэстера и смешанных тка- ней, требующих более мягкой стирки. Обычная и легкая степень загрязненности.
 Шерсть 40 °С 40°С - Без нагрева	1000 об/мин (1000–400) об/мин	1 кг	Шерсть, пригодная для машинной стир- ки, а также шерстяные изделия, подле- жащие ручной стирке, и другие ткани с символом «ручная стирка» на этикетке.²⁾
 Шелк 30 °С	800 об/мин (800–400) об/мин	0,5 кг	Специальная программа для изделий из шелка и синтетических смешанных тка- ней.
Одеяла 40 °С 60–30 °С	800 об/мин (800–400) об/мин	2 кг	Специальная программа для одного син- тетического одеяла, стеганого одеяла, покрывала и т.д.
Полоскание Стирка в хо- лодной воде	1000 об/мин (1000– 400) об/мин	5 кг	Полоскание и отжим белья. Все ткани за исключением шерсти и деликатных тканей. Уменьшите скорость отжима в соответ- ствии с типом ткани.
Слив Стирка в хо- лодной воде	Без отжима	5 кг	Слив воды из барабана. Все ткани.
Отжим Стирка в хо- лодной воде	1000 об/мин (1000– 400) об/мин	5 кг	Все ткани за исключением шерсти и де- ликатных тканей. Отжим белья и слив во- ды из барабана.
Джинсы 40 °С 60°С - Без нагрева	1000 об/мин (1000– 400) об/мин	5 кг	Джинсовые и трикотажные изделия. Также изделия темных цветов.










Программа Температура по умолчанию Диапазон тем- пературы	Эталонная ско- рость отжима Диапазон ско- рости отжима	Максимальная загрузка	Описание программы (Тип загрузки и степень загрязненности)
Шторы 40 °С 40°С - Без нагрева	800 об/мин (800– 400) об/мин	1 кг	Специальная программа для занавесок. Этап предварительной стирки включается автоматически. ³⁾
Освежить 30 °С	800 об/мин (800– 400) об/мин	2 кг	Синтетические и деликатные изделия. Легкая загрязненность и стирка одежды, которую требуется только освежить.
 Быстро*30 30 °С	800 об/мин (800– 400) об/мин	1 кг	Изделия из синтетики и смешанных тка- ней. Легкая загрязненность и стирка одеж- ды, которую требуется только освежить.









1) Данная программа с выбранной температурой 60 °С и загрузкой 5 кг является эталонной программой для данных, указанных на этикетке энергоэффективности, в соответствии с ГОСТ Р МЭК 60456:2010.

2) Во время этого цикла барабан медленно вращается для обеспечения щадящей стирки. Может показаться, что барабан не вращается или вращается ненадлежащим образом, но для данной программы такое поведение является нормальным.

3) Для того чтобы просто прополоскать вещи, не добавляйте средства для стирки на этапе предварительной стирки.



Совместимость программных опций

Программа							
Хлопок	■	■	■	■	■	■	■
Хлопок Эко	■	■	■	■	■	■	■
Синтетика	■	■	■	■	■	■	■
Тонкие ткани	■	■	■	■	■	■	■
 Шерсть	■	■	■		■		
 Шелк	■	■			■		
Одеяла	■				■		
Полоскание	■	■	■		■		■
Слив					■		
Отжим	■				■		
Джинсы	■	■	■	■	■	■	■
Шторы	■	■	■		■	■	■

Программа							
Освежить	■	■			■		
Быстро'30 	■	■			■		

1) При выборе Быстрее рекомендуется уменьшить загрузку белья. Полная загрузка прибора возможна, однако качество стирки может быть неудовлетворительным. Рекомендуемая загрузка: хлопок: 2,5 кг, синтетика и деликатные ткани: 1,5 кг.

Подходящие моющие средства для программ стирки

Программа	Универсальный порошок ¹⁾	Жидкое универсальное средство	Жидкость для цветного белья	Деликатные шерстяные изделия	Специальная
Хлопок	▲	▲	▲	--	--
Хлопок Эко	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--
Тонкие ткани	--	--	--	▲	▲
 Шерсть	--	--	--	▲	▲
 Шелк	--	--	--	▲	▲
Одеяла	--	--	--	▲	▲
Джинсы	--	--	▲	▲	▲
Шторы	--	--	--	▲	▲
Освежить	--	▲	▲	--	▲
Быстро'30 	--	▲	▲	--	--

1) При температуре выше 60 °С рекомендуется использовать порошковое моющее средство.


▲ = Рекомендуется

-- = Не рекомендуется

РЕЖИМЫ

ТЕМПЕРАТУРА

Используйте эту опцию для изменения температуры по умолчанию.

Индикатор  = холодная вода.

При этом загорится индикатор заданной температуры.

ОТЖИМ

С помощью данной опции можно изменить предустановленную скорость отжима.

При этом загорится индикатор заданной скорости.

Дополнительные опции отжима:

Без отжима 

- Используйте данную опцию для отключения этапа отжима. Доступен только этап слива воды.
- Загорится соответствующий индикатор.
- Используйте данную опцию для очень деликатных тканей.
- Для некоторых программ стирки на этапе полоскания используется больший объем воды.

Остановка с водой в баке

- Используйте данную опцию для предотвращения образования складок на белье.
- Загорится соответствующий индикатор.
- По завершении программы в барабане остается вода.
- Барабан регулярно совершает вращения для предотвращения образования складок на белье.
- Дверца остается заблокированной. Чтобы открыть дверцу, необходимо слить воду.



Для слива воды см. Главу «По окончании программы».

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ СТИРКА




С помощью этой опции можно добавить к программе стирки этап предварительной стирки.

Используйте эту опцию для стирки сильнозагрязненного белья.



ПАРАМЕТРЫ

ЗАЩИТА ОТ ДЕТЕЙ

С помощью этой функции можно заблокировать панель управления от детей.

- Чтобы **включить/выключить** эту функцию, одновременно нажмите и удерживайте  и  до тех пор, пока **не загорится/отключится** индикатор .

Можно включить эту функцию:

- После нажатия : селектор программ и функций блокируются.
- До нажатия кнопки : в этом случае прибор будет нельзя запустить.

ПОСТОЯННОЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПОЛОСКАНИЕ

С помощью этой опции можно включить постоянное дополнительное полоскание при установке новой программы.

При выборе данной опции продолжительность программы увеличивается.

Загорится соответствующий индикатор.

ОТСРОЧКА СТАРТА

С помощью этой функции можно отсрочить запуск программы на 9, 6 или 3 часа.

При этом светятся индикаторы функции и заданного значения.

ПОЛОСКАНИЕ +

С помощью этой опции можно добавить к программе стирки несколько дополнительных этапов полоскания.

Эту опцию рекомендуется использовать людям с аллергией на моющие средства, а также в регионах с очень мягкой водой.




Загорится соответствующий индикатор.

БЫСТРЕЕ

С помощью этой опции можно уменьшить продолжительность программы.



Используйте данную опцию для стирки легко загрязненных вещей или для того, чтобы освежить чистые вещи.

Загорится соответствующий индикатор.

- Чтобы **включить/выключить** этот режим, одновременно нажмите и удерживайте  и  до тех пор, пока **не загорится/отключится** индикатор .

ЗВУКОВАЯ СИГНАЛИЗАЦИЯ

Звуковые сигналы подаются в следующих случаях:

- После завершения работы программы.
 - В случае неисправности прибора.
- Чтобы **включить/отключить** звуковые сигналы, одновременно нажмите и удерживайте  и  в течение 6 секунд.



При обнаружении неисправности звуковые сигналы будут подаваться даже в случае их отключения.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



В ходе установки или перед первым использованием внутри прибора можно заметить некоторое количество воды. Вода остается в приборе после полной заводской проверки работоспособности, которая производится для того, чтобы потребитель гарантированно получил идеально работающий прибор и не должна служить причиной для беспокойства.

1. Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку.

2. Откройте вентиль подачи воды.
3. Залейте 2 литра воды в отсек мощного средства для этапа стирки.

При этом активируется система слива.

4. Поместите небольшое количество мощного средства в отсек для этапа стирки.
5. Не загружая в прибор одежды, выберите и запустите программу для стирки изделий из хлопка на максимальной температуре.

Эта процедура удалит из барабана и бака какие бы то ни было загрязнения.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



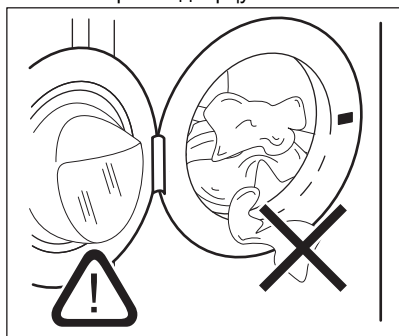
ВНИМАНИЕ! См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

ЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ

1. Откройте дверцу прибора.
2. Перед загрузкой вещей в прибор выньте из карманов все их содержимое и расправьте вещи.
3. Поместите белье в барабан по одной вещи за раз.

Не загружайте в барабан слишком много белья.

4. Плотно закройте дверцу.



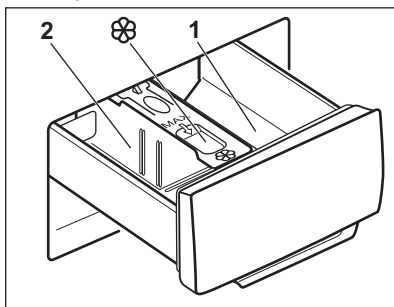
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Убедитесь, что между уплотнителем и дверцей не зажато белье во избежание риска протечки и повреждения белья.



Стирка сильно загрязненных маслом или жиром вещей может привести к повреждению резиновых деталей стиральной машины.

ДОБАВЛЕНИЕ СРЕДСТВА ДЛЯ СТИРКИ И ДОБАВОК


1. Отмерьте количество средства для стирки и кондиционера для ткани.
2. Поместите в отделения моющее средство и кондиционер для белья.
3. Осторожно закройте отсек средства для стирки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Используйте только моющие средства для стиральных машин.




Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке средств для стирки.


1	Отделение для средств, используемых на этапах предварительной стирки и замачивания (если это предусмотрено). Добавьте средство для предварительной стирки и замачивания до пуска программы.
2	Отсек средства для стирки, используемого на этапе стирки. При использовании жидкого средства для стирки добавьте его в дозатор непосредственно перед пуском программы.
	Отделение для жидких добавок (кондиционера для тканей, средства для подкрахмаливания). Добавьте соответствующий продукт в дозатор до пуска программы.

После цикла стирки при необходимости уберите остатки моющего средства из дозатора моющего средства.

ВЫБОР ПРОГРАММЫ

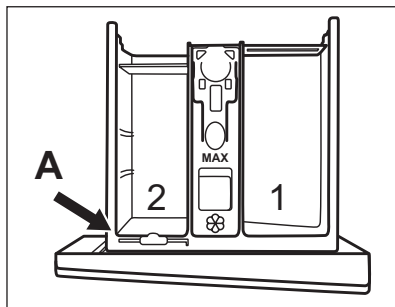
1. Выберите программу, повернув селектор программ:
 - Индикатор  замигает.
2. В случае необходимости измените температуру и скорость отжима или включите доступные функции. При включении функции загорается ее индикатор.



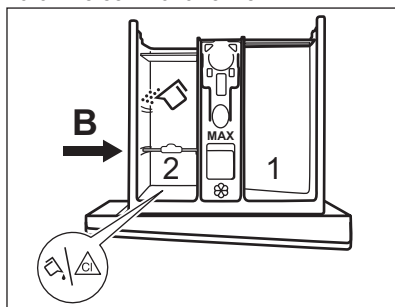
При ошибочной установке на дисплее замигает красным цветом .

ИЗМЕНЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ПЕРЕГОРОДКИ ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ

1. Выньте перегородку для моющих средств
Положение **A** перегородки для моющих средств предназначено для **порошкового моющего средства** (заводские установки).

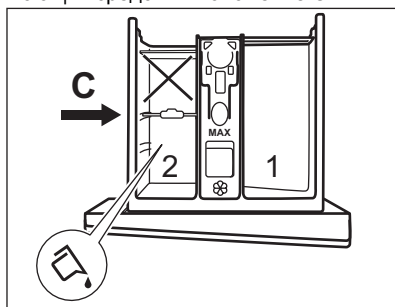


2. Также для использования жидких моющих средств/добавок или отбеливателя: Извлеките перегородку для моющих средств из положения **A** и вставьте ее в положение **B**.



Положение **B** перегородки для моющих средств предназначено для порошковых моющих средств в заднем отделении, а также для жидких моющих средств/добавок или отбеливателя в переднем отделении.

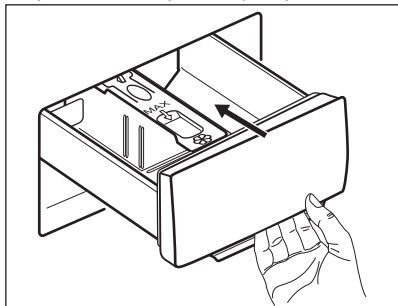
3. **Использование только жидких моющих средств:** Вставьте перегородку для моющих средств в положение **C**.



- Не используйте гелеобразные или густые жидкие моющие средства.
- Не превышайте максимальную дозировку жидкого моющего средства.

- Не используйте этап предварительной стирки.
- Не используйте функцию задержки пуска.



4. Отмерьте количество средства для стирки и кондиционера для ткани и аккуратно закройте дозатор моющих средств.



Убедитесь, что перегородка для моющего средства вставлена надлежащим образом и не препятствует закрыванию дозатора.


ЗАПУСК ПРОГРАММЫ БЕЗ ОТСРОЧКИ ПУСКА

Нажмите на .

- Индикатор  загорится, перестав мигать.
- Произойдет запуск программы, дверца заблокируется и загорится индикатор .
- В начале цикла стирки на короткое время может включиться сливной насос.

ЗАПУСК ПРОГРАММЫ С ОТСРОЧКОЙ ПУСКА


1. Нажатием на  добейтесь отображения на дисплее необходимой отсрочки.

При этом загорится индикатор заданного значения отсрочки. При этом горит индикатор .




2. Нажмите на .

- Прибор начнет обратный отсчет времени.
- После завершения обратного отсчета произойдет автоматический запуск программы.





Можно отменить или изменить значение отсрочки до нажатия на .

Для отмены отсрочки пуска:

- a. Нажмите , чтобы перевести прибор в режим паузы.
 - b. Многократными нажатиями на кнопку  добейтесь, чтобы индикатор отсрочки погас.
- Вновь нажмите  для немедленного запуска программы.


ПРЕРЫВАНИЕ ПРОГРАММЫ И ИЗМЕНЕНИЕ ВЫБРАННЫХ ФУНКЦИЙ

Ряд функций можно изменить до того, как они будут запущены.

1. Нажмите на .
2. Замигает индикатор.
3. Внесите изменения в функции.
3. Вновь нажмите .

Выполнение программы будет продолжено.


ОТМЕНА ВЫПОЛНЯЮЩЕЙСЯ ПРОГРАММЫ

1. Поверните селектор программ в положение , чтобы отменить программу и выключить прибор.
2. Чтобы включить прибор, еще раз поверните селектор программ. Теперь можно выбрать новую программу стирки.




Перед запуском новой программы прибор может произвести слив воды. В этом случае убедитесь, что средство для стирки все еще находится в дозаторе моющих средств; в противном случае добавьте средство для стирки.


ОТКРЫВАНИЕ ДВЕРЦЫ ПРИ РАБОТЕ ФУНКЦИИ ОТСРОЧКИ ПУСКА

При выполнении функции отсрочки пуска дверца прибора блокируется и загорается индикатор .





1. Нажмите на , чтобы перевести прибор в режим паузы.

Индикатор  начнет мигать.



2. Подождите около 2 минут, пока индикатор блокировки дверцы  не перестанет мигать и не погаснет.
3. Дверцу можно открыть.

4. Закройте дверцу и нажмите  снова. Продолжится работа функции отсрочки пуска.


ПО ОКОНЧАНИИ ПРОГРАММЫ




- Работа прибора будет автоматически завершена.
- Выдается звуковой сигнал (если он включен).
- Индикатор кнопки  погаснет.
- Индикатор блокировки дверцы  погаснет.
- Горит индикатор .
- Дверцу можно открыть.
- Выньте белье из прибора. Убедитесь, что барабан пуст.
- Закройте водопроводный кран.
- Поверните селектор программ в положение , чтобы выключить прибор.
- Оставьте дверцу открытой для предотвращения образования плесени и неприятных запахов.

Программа стирки завершена, но в барабане осталась вода:

- Барабан продолжает вращаться с периодическими паузами для предотвращения образования складок на белье.
- Горит индикатор блокировки дверцы . Индикатор  мигает. Дверца остается заблокированной.
- Чтобы открыть дверцу, необходимо слить воду.

Для слива воды:

1. При необходимости уменьшите скорость отжима. Если установлен , прибор произведет только слив воды.


2. Нажмите . Прибор произведет слив воды и отжим.
3. По окончании программы индикатор блокировки дверцы  погаснет, и дверцу можно будет открыть.
4. Поверните селектор программ в положение , чтобы выключить прибор.



Прибор автоматически произведет слив и отжим примерно через 18 часов (если не выбрана программа «Шерсть»).

РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ

Если через несколько минут по окончании программы стирки прибор не будет выключен, он перейдет в режим сохранения энергии. Режим сохранения энергии уменьшает энергопотребление, пока прибор находится в режиме ожидания.

- Все индикаторы при этом гаснут.
- Индикатор  медленно мигает.
- Для выключения режима сохранения энергии нажмите на одну из кнопок выбора режимов.



В случае выбора программы или режима, при окончании которых в баке остается вода, функция экономии электроэнергии **не включается**, чтобы напомнить о необходимости слива воды.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ



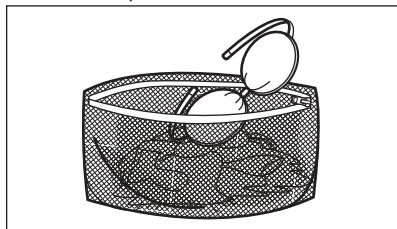
ВНИМАНИЕ! См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

ЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ

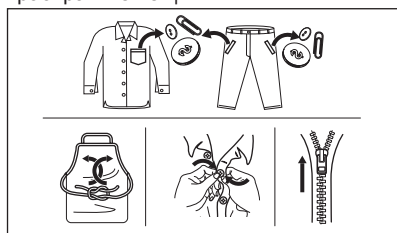
- Разделите белье на белое, цветное, синтетическое, деликатное и шерстяное.
- Следуйте инструкциям по стирке, приведенным на этикетках по уходу за бельем.
- Не стирайте одновременно белое и цветное белье.

- Некоторые цветные вещи могут линять при первой стирке. Рекомендуется постирать их отдельно несколько раз.
- Выверните многослойные изделия, изделия из шерсти и вещи с аппликациями.
- Перед загрузкой в барабан моющего средства промойте его и предварительно обработайте сильно загрязненные пятна.
- Обращайтесь со шторами с осторожностью. Снимите крючки и поместите шторы в мешок для стирки или в наволочку.

- Не стирайте белье с необработанными краями или с разрезами. Помещайте небольшие и/или деликатные вещи (например, бюстгалтеры на косточках, ремни, колготки, шнурки, ленты и т. д.) в мешок для стирки.



- При крайне малой загрузке на этапе отжима может возникнуть дисбаланс, приводящий к избыточной вибрации. В этом случае:
 - прервите выполнение программы и откройте дверцу (см. главу «Ежедневное использование»);
 - вручную распределите загрузку, чтобы вещи равномерно заполнили пространство в баке;
 - нажмите кнопку Старт/Пауза. Этап отжима продолжится.
- Застегните наволочки, застегните молнии, зацепите крючки, защелкните крючки и кнопки. Завяжите ремни, веревки, шнурки, ленты и другие незавязанные элементы.
- Извлеките из карманов все их содержимое и расправьте вещи.



СТОЙКИЕ ПЯТНА

Вода и средство для стирки могут не справиться с некоторыми пятнами.

Такие загрязнения рекомендуется обработать заранее до загрузки одежды в прибор.

В продаже имеются специализированные средства для выведения пятен. Используйте пятновыводители, подходящие к конкретному типу пятен и ткани.

ТИП И КОЛИЧЕСТВО МОЮЩЕГО СРЕДСТВА.

Выбор моющего средства и правильного его количества не только влияет на качество стирки, но и позволяет избежать лишних затрат и защитить окружающую среду:

- Используйте только моющие средства и добавки, предназначенные специально для стиральных машин. Во-первых, следуйте этим общим правилам:
 - стиральные порошки для всех типов тканей, не считая деликатных тканей. Для гигиенической обработки белья и стирки белого белья выбирайте порошковые средства, содержащие отбеливающие вещества.
 - жидкие моющие средства, предпочтительные для низкотемпературных программ стирки (макс. температура 60°C) для всех типов тканей или специально предназначенные для стирки только шерстяных изделий.
 - Выбор тип и количества моющего средства зависит от типа ткани (тонкие ткани, шерсть, хлопок и т.д.) цвета одежды, величины загрузки, степени загрязненности белья, температуры стирки и жесткости используемой воды.
 - Следуйте инструкциям, приведенным на упаковке моющих или других средств, не превышая указанных максимальный уровень (**MAX**).
 - Не смешивайте разные средства для стирки.
 - Используйте меньшее количество моющего средства, если:
 - Вы стираете небольшое количество белья
 - белье слабо загрязнено
 - во время стирки образуется много пены.
 - При использовании моющего средства в таблетках или дозировочных пакетах помещайте их внутрь барабана, а не в дозатор моющего средства.
- Последствия недостаточного количества моющего средства:**
- неудовлетворительные результаты стирки,
 - приобретение загрузкой серого цвета,
 - грязная одежда,
 - плесень в приборе.
- Последствия избыточного количества моющего средства:**
- чрезмерное пенообразование,
 - снижение качества стирки,

- неудовлетворительное качество полоскания,
- увеличение негативного воздействия на окружающую среду.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОЛОГИЧНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Для экономии воды, энергии и с целью бережного отношения к окружающей среде придерживайтесь следующих рекомендаций

- **Белье обычной степени загрязненности** можно стирать без предварительной стирки для экономии моющего средства, воды и времени (это означает и меньшее загрязнение окружающей среды!)
- Загрузка прибора **максимальным для каждой из программ объемом белья** позволяет **снизить энергозатраты и расход воды.**
- При должной обработке пятна и небольшие загрязнения могут быть удалены перед стиркой; тогда белье можно стирать при более низкой температуре.
- При выборе нужного количества моющего средства используйте количество,

рекомендованное производителем моющего средства, а также узнайте жесткость воды в вашей водопроводной сети. См. «Жесткость воды».

- **Перед загрузкой белья сушильный барабан** задайте в выбранной вами программы стирки **максимально возможную скорость отжима.** Это сэкономит энергию во время сушки!

ЖЕСТКОСТЬ ВОДЫ

Если вода в Вашем регионе имеет высокую или среднюю жесткость, рекомендуется использовать предназначенные для стиральных машин смягчители для воды. В регионах, где вода имеет низкую жесткость, использование смягчителя для воды не требуется.

Чтобы узнать уровень жесткости воды в Вашем регионе обратитесь местную службу контроля водоснабжения.

Используйте нужное количество смягчителя воды. Следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

УХОД И ОЧИСТКА



ВНИМАНИЕ! См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

ГРАФИК ПЕРИОДИЧЕСКОЙ ОЧИСТКИ

Периодическая очистка продлевает срок службы вашего прибора.

После каждого цикла держите дверцу и дозатор моющего средства приоткрытыми для обеспечения циркуляции воздуха и сушки влаги внутри прибора: это предотвратит образование плесени и неприятных запахов. Если прибор не используется длительное время: закройте кран подачи воды и выньте вилку кабеля питания из розетки.

Примерный график периодической очистки:

Удаление накипи	Два раза в год
Профилактическая стирка	Раз в месяц
Очистка уплотнителя дверцы	Каждые два месяца

Очистка барабана	Каждые два месяца
Очистка дозатора моющего средства	Каждые два месяца
Очистка фильтра сливного насоса	Два раза в год
Очистка наливного шланга и фильтра клапана	Два раза в год

В следующих параграфах описано, как следует очищать каждую деталь.

УДАЛЕНИЕ ПОСТОРОННИХ ПРЕДМЕТОВ



Перед запуском цикла убедитесь в том, что карманы пусты, а все шнуры и аналогичные элементы завязаны. См. «Загрузка белья» в главе «Советы и рекомендации».

Удалите посторонние предметы (например, металлические защелки, кнопки, монеты и т. д.), которые могут находиться в уплотнителе дверцы, фильтрах и барабане.

См. параграфы «Дверной уплотнитель со сдвоенной кромкой-уловителем», «Очистка барабана», «Очистка сливного насоса» и «Очистка наливного шланга и фильтра клапана». При необходимости обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ОЧИСТКА НАРУЖНЫХ ПОВЕРХНОСТЕЙ

Для очистки прибора используйте только теплый слабый мыльный раствор. Полностью высушите все поверхности. Не используйте абразивные чистящие губки и другие абразивные материалы.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не используйте спирт, растворители или химические средства.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не производите очистку металлических поверхностей при помощи чистящих средств на основе хлора.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Если вода в Вашем регионе имеет высокую или среднюю жесткость, рекомендуется использовать предназначенные для стиральных машин средства для удаления накипи.

Регулярно проверяйте состояние барабана, во избежание образования накипи и частичек ржавчины.

Для удаления частиц ржавчины используйте только специальные средства для стиральных машин. Данную операцию следует производить отдельно от стирки белья.



Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

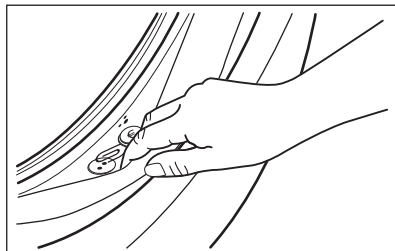
ПРОФИЛАКТИЧЕСКАЯ СТИРКА

При использовании программ стирки при низкой температуре в барабане могут задерживаться остатки средства для стирки. Регулярно производите «профилактическую стирку». Для этой процедуры сделайте следующее:

- Выньте все белье из барабана.
- Выберите программу стирки хлопка, задав максимальную температуру и добавив небольшое количество моющего средства.

ДВЕРНОЙ УПЛОТНИТЕЛЬ СО СДВОЕННОЙ КРОМКОЙ-УЛОВИТЕЛЕМ

Прибор оснащен **системой слива с самоочисткой**, позволяющей удалять волокна ворса от одежды вместе с водой. Регулярно проверяйте состояние уплотнителя. Монеты, кнопки и другие мелкие предметы можно извлечь по окончании цикла.



При необходимости очистите его с помощью чистящего средства с аммиаком, не царапая поверхность уплотнителя.



Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

ЧИСТКА БАРАБАНА


Регулярно проверяйте состояние барабана во избежание образования ржавчины.

Очистите барабан с помощью специального средства для чистки предметов из нержавеющей стали.



Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

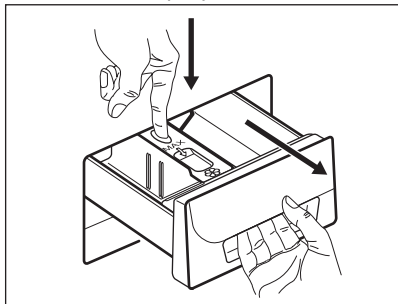
Для основательной очистки:

- Выньте все белье из барабана.
- Выберите программу Хлопок  и установите максимально высокую температуру. Добавьте в пустой барабан небольшое количество порошкового моющего средства, чтобы удалить оставшиеся загрязнения.

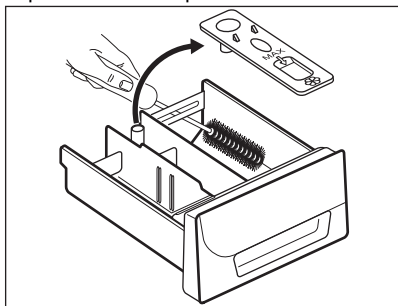
ОЧИСТКА ДОЗАТОРА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Во избежание образования отложений сухого моющего средства, комков кондиционера для белья или образования плесени в дозаторе моющих средств время от времени производите следующую процедуру очистки:

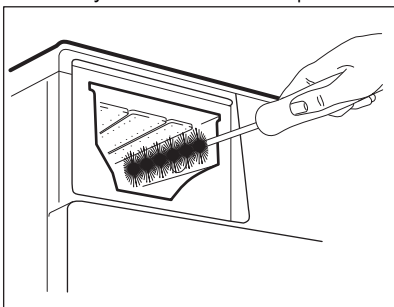
1. Выдвиньте ящик. Потяните защелку вниз, как показано на рисунке, и вытяните его.



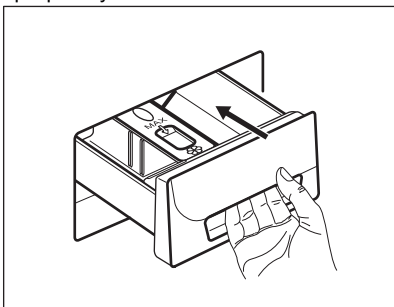
2. Для упрощения очистки снимите верхнюю часть отделения для добавок и промойте его под струей теплой воды, чтобы удалить все следы скопившегося моющего средства. После очистки установите верхнюю часть обратно на место.



3. Как следует удалите все остатки моющего средства с верхней и нижней части углубления. Для очистки углубления воспользуйтесь небольшой щеткой.



4. Установите дозатор моющих средств на направляющие и закройте его. Запустите программу полоскания без белья в баке.



ОЧИСТКА ФИЛЬТРА СЛИВНОГО НАСОСА

Регулярно проверяйте состояние фильтра сливного насоса и не забывайте его очищать. Выполните очистку сливного насоса, если:

- Прибор не сливает воду.
- Барабан не вращается.
- Прибор издает необычный шум, вызванный блокированием сливного насоса.
- На дисплее высвечивается код неисправности **E20**

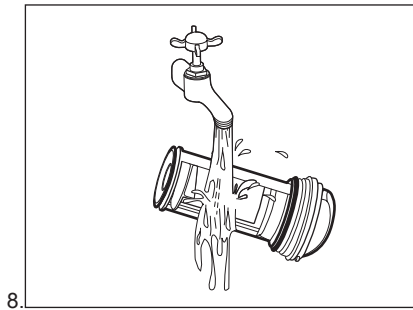
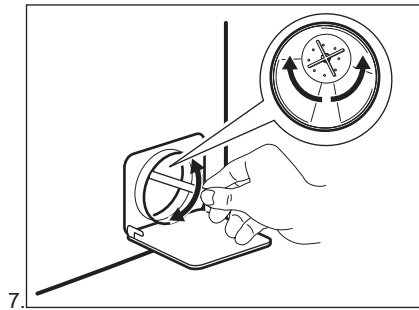
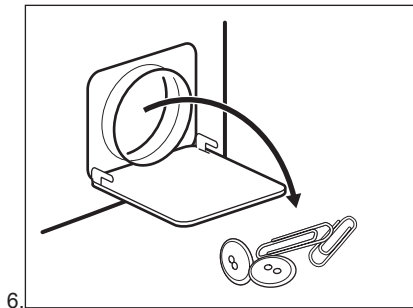
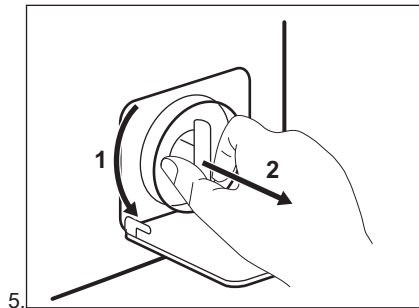
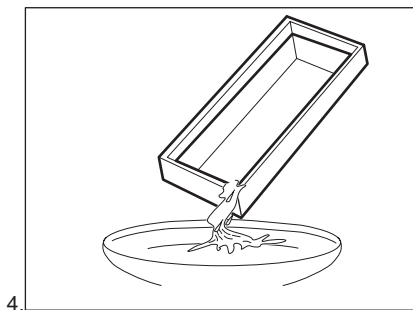
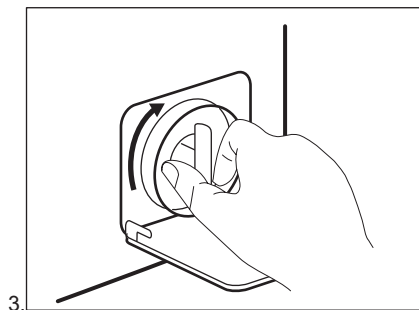
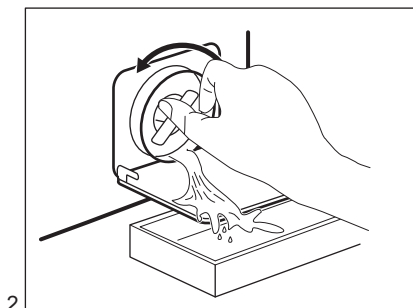
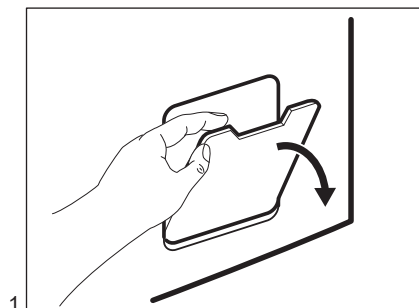


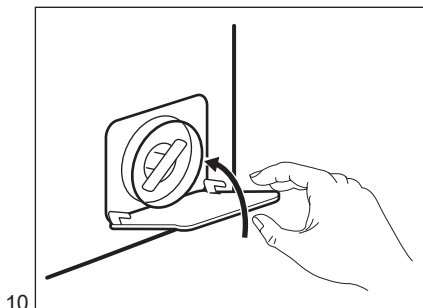
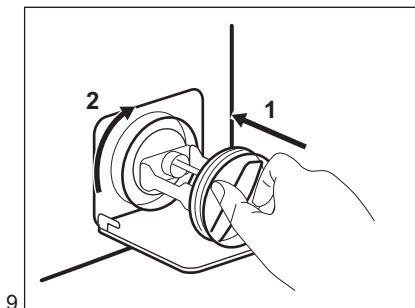
ВНИМАНИЕ!

- Выньте вилку сетевого кабеля из розетки.
- Не извлекайте фильтр во время работы прибора.
- Не производите очистку насоса, если в приборе находится горячая вода. Подождите, пока вода не остынет.
- Повторяйте шаг 3, закрывая и открывая клапан, пока вода не перестанет вытекать.

Всегда держите под рукой тряпку, чтобы вытереть воду, которая может пролиться при снятии фильтра.

Для очистки насоса выполните следующие действия:



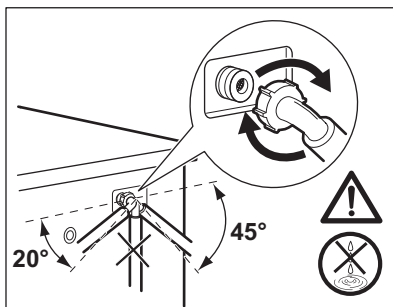
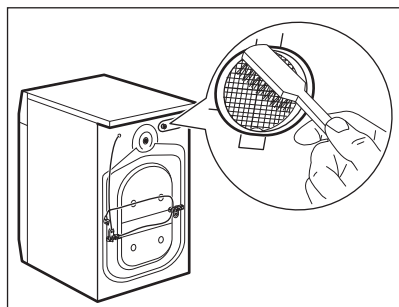
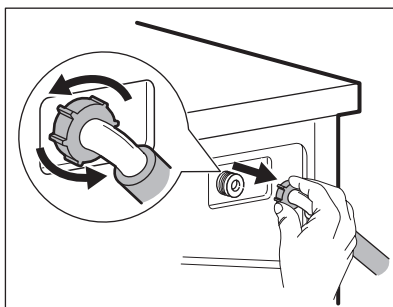
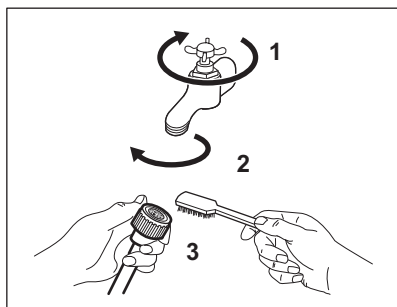


ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что крыльчатка насоса свободно вращается. Если она не вращается, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Также убедитесь, что фильтр затянут надлежащим образом во избежание протечек.

После выполнения операции экстренного слива воды необходимо повторно включить систему слива:

1. Залейте 2 литра воды в отсек дозатора моющего средства для основной стирки.
2. Запустите программу, чтобы слить воду.

ОЧИСТКА НАЛИВНОГО ШЛАНГА И ФИЛЬТРА КЛАПАНА



ЭКСТРЕННЫЙ СЛИВ

В результате неисправности прибор может быть не в состоянии произвести слив воды. В этом случае выполните действия с (1) по (10), описанные в Главе «Очистка сливного

фильтра». При необходимости очистите насос.

После выполнения операций экстренного слива воды необходимо повторно включить систему слива:

1. После выполнения операций экстренного слива воды необходимо повторно включить систему слива: Залейте 2 литра воды в отсек дозатора моющего средства для основной стирки.
2. Запустите программу, чтобы слить воду.

МЕРЫ ПРОТИВ ЗАМЕРЗАНИЯ

Если прибор установлен в месте, где температура может опускаться ниже 0°C, удалите из наливного шланга и сливного насоса оставшуюся там воду.

1. Выньте вилку сетевого кабеля из розетки.
2. Закройте водопроводный вентиль.
3. Поместите оба конца наливного шланга в контейнер и дайте воде вытечь из шланга.

4. Слейте воду из сливного насоса. См. операции, выполняемые для экстренного слива воды.
5. После слива воды из сливного насоса подключите наливной шланг.



ВНИМАНИЕ! Перед тем, как вновь использовать прибор, убедитесь, что температура превышает 0°C. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный воздействием низких температур.

ПОКАЗАТЕЛИ ПОТРЕБЛЕНИЯ




Заявленные значения получены в лабораторных условиях в соответствии со стандартами. Они могут меняться в зависимости от количества и типа белья и окружающей температуры. Давление и температура поступающей воды и напряжение в сети также могут влиять на продолжительность программы стирки.






В ходе повышения качества продукции технические данные могут быть изменены без предварительного уведомления.

Программы	Загрузка (кг)	Потребление электроэнергии (кВт·ч)	Потребление воды (в литрах)	Приблизительная продолжительность программы (в минутах)	Остаточная влажность (%) ¹⁾
Наиболее часто используемые программы					
Хлопок 60°C	5	1.25	68	210	60
Хлопок 40°C	5	0.78	64	165	60
Синтетика 40°C	3	0.73	63	130	37
Тонкие ткани 40°C	1	0.47	43	60	37
Шерсть 30°C	1	0.19	37	70	32

Класс энергопотребления для программы стирки хлопка для России²⁾

Программы	Загрузка (кг)	Потребление электроэнергии (кВт·ч)	Потребление воды (в литрах)	Приблизительная продолжительность программы (в минутах)	Остаточная влажность (%) ¹⁾
 Хлопок Эко 60°C	5	0.76	46	210	60

Стандартные программы для хлопка для Беларуси

Стандартная хлопок 60°C 	5	0.76	46	210	60
Стандартная хлопок 60°C 	2,5	0.60	36	175	60
Стандартная хлопок 40°C 	2,5	0.50	37	175	60

1) По окончании фазы отжима.

2) Данная программа при 60 °С с загрузкой 5 является эталонной программой для данных, указанных на этикетке энергоэффективности, в соответствии с ГОСТ Р МЭК 60456:2010.

В отключенном состоянии (Вт)	0.48
При оставлении во включенном состоянии (Вт)	0.48

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ






ВНИМАНИЕ! См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

ВВЕДЕНИЕ

Прибор не запускается или останавливается во время работы.

Сначала попытайтесь найти решение проблемы (см. Таблицу). Если решение не найдено, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

В случае определенных неисправностей выдаются звуковые сигналы. Мигает **красный** индикатор кнопки Старт/Пауза, а также загорается один из индикаторов, обозначая код неисправности:

-  - В прибор не поступает как следует вода.
-  - Прибор не сливает воду.
-  - Дверца прибора открыта или не закрыта как следует. Пожалуйста, проверьте дверцу!
- Индикатор кнопки Старт/Пауза мигает 11 раз красным цветом и 1 (или 2 или 3) раз(а) желтым: работа электросети нестабильна. Дождитесь стабилизации электросети, и прибор автоматически приступит к работе.



ВНИМАНИЕ! Перед выполнением проверок выключите прибор.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Проблема	Возможное решение
<p>Программа не запускается.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь в том, что вилка сетевого кабеля вставлена в розетку. • Убедитесь в том, что дверца прибора закрыта. • Убедитесь в том, что предохранитель на электрощитке не поврежден. • Убедитесь, что кнопка «Пуск/Пауза» была нажата. • Если задана функция «Отложенный запуск», отмените ее или дождитесь окончания обратного отсчета. • Отключите функцию «Защита от детей», если она включена.
<p>В прибор не поступает как следует вода.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь в том, что кран подачи воды открыт. • Убедитесь в том, что давление подачи воды не слишком низкое. Для получения этой информации обратитесь в местную службу водоснабжения. • Убедитесь в том, что водопроводный кран не засорен. • Убедитесь в том, что фильтр наливного шланга и фильтр клапана не засорены. См. главу «Уход и очистка». • Убедитесь в том, что наливной шланг не перекручен и не передавлен. • Убедитесь в том, что наливной шланг подключен правильно. • Убедитесь в том, что наливные шланги подключены правильно.
<p>Прибор не набирает воду и сразу же производит ее слив.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь в том, что сливной шланг находится в нужном положении. Возможно, шланг расположен слишком низко. См. главу «Инструкции по установке».
<p>Прибор не сливает воду.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь в том, что сливное отверстие сливной трубы не засорено. • Убедитесь в том, что сливной шланг не перекручен и не передавлен. • Убедитесь в том, что сливной шланг подключен правильно. • Если выбрана программа без слива, выберите опцию слива. • Если был установлен режим, по окончании которого в баке остается вода, выберите опцию слива. • Убедитесь в том, что сливной фильтр не засорен. При необходимости очистите фильтр. См. главу «Уход и очистка». • Если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
<p>Прибор не производит отжим или цикл стирки длится дольше, чем обычно.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Выберите опцию отжима. • Если был установлен режим, по окончании которого в баке остается вода, выберите опцию слива. • Убедитесь в том, что сливной фильтр не засорен. При необходимости очистите фильтр. См. главу «Уход и очистка». • Вручную распределите вещи в барабане и снова запустите цикл отжима. Причиной данной неисправности может быть дисбаланс.

Проблема	Возможное решение
На полу вода.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь в том, что соединения шлангов герметичны и отсутствуют утечки воды. Убедитесь в том, что наливной и сливной шланги не повреждены. Убедитесь в том, что вы используете нужное количество подходящего моющего средства.
Невозможно открыть дверцу прибора.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь в том, что программа стирки завершена. Если в барабане осталась вода, выберите опцию слива или отжима. Выполните экстренный слив воды. См. раздел «Предотвращение замерзания» (в главе «Уход и очистка»).
Прибор издает необычный шум.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь в том, что прибор выровнен надлежащим образом. См. главу «Инструкции по установке». Убедитесь в том, что упаковка и/или транспортировочные болты сняты. См. главу «Инструкции по установке». Добавьте белье в барабан. Возможно, вы загрузили слишком мало белья.
Неудовлетворительные результаты стирки.	<ul style="list-style-type: none"> Увеличьте количество моющего средства или используйте другое моющее средство. Перед стиркой белья используйте специальные средства для выведения стойких пятен. Убедитесь в том, что установлена правильная температура. Уменьшите количество загруженного белья.
Не удается выбрать опцию.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что вы нажимаете только нужную сенсорную кнопку или кнопки.

После проверки включите прибор. Программа продолжится с того места, на котором ее прервали.

Если неисправность появится снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Данные для сервисных центров находятся на табличке с техническими данными.

НЕИСПРАВНОСТЬ ЭЛЕКТРОСЕТИ

В случае кратковременного или длительного перебоя подачи электроэнергии стиральная машина прекращает работу, особенно в случае, если нагрузка на электросеть превышает максимальную номинальную величину в 2000 ватт. Это может привести к уменьшению напряжения ниже приемлемой величины в 185 вольт.


В большинстве случаев при подобных перебоях электропитания достаточно просто дождаться восстановления нормального напряжения электросети.




Во избежание данных перебоев рекомендуется:

- Использовать стиральную машину в периоды, когда электросеть не перегружена (например, ночью).
- Позаботиться о том, чтобы при этом не были запущены другие приборы.

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами

бытовую технику, помеченную символом  Прибор следует доставить в место раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.

 Класс энергетической эффективности в Российской Федерации: А

Дата изготовления изделия указана в его серийном номере, где первая цифра номера соответствует последней цифре года изготовления, а вторая и третья цифры – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 14512345 означает, что изделие изготовлено на сорок пятой неделе 2021 года.

Изготовитель: Electrolux Appliances AB, St. Göransgatan 143, 105 45 Stockholm, Швеция

Импортер и уполномоченная изготовителем организация:

ООО "Электролюкс Рус", Кожевнический проезд 1, 115114, Москва, тел.: 8-800-444-444-8

Изготовлено в Украине

WWW.ZANUSSI.COM/SHOP



CE EAC

155281850-B-502020